

ČESKÁ TECHNICKÁ NORMA

ICS 03.100.01

2023

Management projektů, programů a portfolií – Návod k managementu
portfolia

Leden

ČSN
ISO 21504

01 0348

Project, programme and portfolio management – Guidance on portfolio management

Management de projets, programmes et portefeuilles – Recommandations sur le management de portefeuilles

Tato norma je českou verzí mezinárodní normy ISO 21504:2022. Překlad byl zajištěn Českou agenturou pro standardizaci. Má stejný status jako oficiální verze.

This standard is the Czech version of the International Standard ISO 21504:2022. It was translated by the Czech Standardization Agency. It has the same status as the official version.

Národní předmluva

Souvisící ČSN

ČSN ISO 21500:2021 (01 0345) Management projektů, programů a portfolií – Kontext a koncepce

ČSN ISO 21502:2021 (01 0346) Management projektů, programů a portfolií – Návod k managementu projektu

ČSN ISO 21503 (01 0347) Management projektů, programů a portfolií – Návod k managementu programu

Vysvětlivky k textu této normy

V případě nedatovaných odkazů na evropské/mezinárodní normy jsou ČSN uvedené v článcích „Informace o citovaných dokumentech“ a „Souvisící ČSN“ nejnovějšími vydáními, platnými v době schválení této normy. Při používání této normy je třeba vždy použít taková vydání ČSN, která přejímají nejnovější vydání nedatovaných evropských/mezinárodních norem (včetně všech změn).

Vypracování normy

Zpracovatel: Česká společnost pro jakost, z. s., IČO 00417955, Ing. Petr Koten, Ivana Petrašová

Technická normalizační komise: TNK 6 Management kvality a prokazování kvality

Pracovník České agentury pro standardizaci: Ing. Radmila Foretová

Česká agentura pro standardizaci je státní příspěvková organizace zřízená Úřadem pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví na základě ustanovení § 5 odst. 2 zákona č. 22/1997 Sb., o technických poža-

davcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

MEZINÁRODNÍ NORMA

Management projektů, programů a portfolií – Návod k managementu portfolia

ISO 21504

Druhé vydání

2022-02

ICS 03.100.01

Obsah	Strana
Předmluva	
5	
Úvod	
6	
1..... Předmět normy	9
7	
2..... Citované dokumenty	
3..... Termíny a definice	
7	
4..... Principy managementu portfolia	9
4.1.... Kontext a potřeba managementu portfolia	9
4.2.... Přehled managementu portfolia	11
4.2.1... Management portfolia	11
4.2.2... Struktura portfolia	12
4.2.3... Schopnosti a omezení	12
4.2.4... Příležitosti a hrozby	13
4.3.... Role a odpovědnosti	13
4.3.1... Obecné principy	13
4.3.2... Definování rozhodovacích práv pro obsah portfolia	13
4.4.... Zapojení a management zainteresovaných stran	14
5..... Průkazy pro management portfolia	14
5.1.... Přehled	14
5.2.... Závazkování z hlediska managementu portfolia	14
5.3.... Rámec managementu portfolia	14
5.4.... Typy složek portfolia	14
5.5.... Kritéria pro výběr a stanovení priorit složek portfolia	15
5.6.... Sladování s procesy a systémy organizace	15
5.7.... Přehlednost portfolia	15
5.8.... Struktura pro předkládání zpráv o průběhu a věcném plnění portfolia	16
5.9.... Zlepšování managementu portfolia	16
5.10.... Vedení portfolia	16
6..... Řízení portfolia	16
6.1.... Přehled	17
6.2.... Stanovení cílů portfolia	17
6.3.... Identifikování potenciálních složek portfolia	17
6.4.... Stanovení plánu portfolia	17
6.5.... Posuzování a výběr složek portfolia	18
6.5.1... Přehled	18
6.5.2... Posuzování aktuálního stavu	18
6.5.3... Výběr složek portfolia	18
6.6.... Validace sladování portfolia se strategickými cíli	19
6.6.1... Přehled	19
6.6.2... Sladování se strategickými cíli organizace	19
6.6.3... Udržování sladění s tolerancí rizik a s kapacitou a způsobilostí zdrojů	19
6.6.4... Dokumentování a vyhodnocování výsledků opatření pro sladování	19
6.7.... Vyhodnocování průběhu a věcného plnění portfolia a predkládání zpráv	20
6.7.1... Přehled	20
6.7.2... Stanovení směrného plánu pro měření průběhu a věcného plnění portfolia	20
6.7.3... Řízení průběhu a věcného plnění portfolia	20
6.7.4... Předkládání zpráv o průběhu a věcném plnění portfolia	21
6.7.5... Řízení integrace přínosů	21
6.8.... Využívání a optimalizace portfolia	21
6.8.1... Přehled	21
6.8.2... Optimalizace složek portfolia	21
6.8.3... Udržování portfolia	22
6.8.4... Optimalizace zdrojů	22
6.8.5... Řízení rizik portfolia	23
6.8.6... Kontrola a řízení změn portfolia	23
Bibliografie	24

Contents	Page
Foreword	5
Introduction	6
1..... Scope	7
2..... Normative references	7
3..... Terms and definitions	7
4..... Principles of portfolio management	9
4.1.... Context and need for portfolio management	9
4.2.... Overview of portfolio management	11
4.2.1... Portfolio management	11
4.2.2... Portfolio structure	12
4.2.3... Capabilities and constraints	12
4.2.4... Opportunities and threats	13
4.3.... Roles and responsibilities	13
4.3.1... General principles	13
4.3.2... Defining decision rights for portfolio content	13
4.4.... Stakeholder engagement and management	14
5..... Prerequisites for portfolio management	14
5.1.... Overview	14
5.2.... Justification for portfolio management	14
5.3.... Portfolio management framework	14
5.4.... Types of portfolio components	14
5.5.... Criteria for selecting and prioritizing portfolio components	15
5.6.... Alignment with organizational processes and systems	15
5.7.... Visibility of the portfolio	15
5.8.... Portfolio performance reporting structure	16
5.9.... Improving portfolio management	16
5.10.... Governance of portfolios	16
6..... Managing portfolios	17
6.1.... Overview	17
6.2.... Defining the portfolio objectives	17
6.3.... Identifying potential portfolio components	17
6.4.... Defining the portfolio plan	17
6.5.... Assessing and selecting portfolio components	18
6.5.1... Overview	18
6.5.2... Assessing current state	18
6.5.3... Selecting portfolio components	18
6.6.... Validating portfolio alignment to strategic objectives	19
6.6.1... Overview	19
6.6.2... Alignment with the strategic objectives of the organization	19
6.6.3... Maintaining alignment with risk tolerance and resource capacity and capability	19
6.6.4... Documenting and evaluating results of alignment actions	19
6.7.... Evaluating and reporting the performance of the portfolio	20
6.7.1... Overview	20
6.7.2... Establishing the performance measurement baseline of the portfolio	20
6.7.3... Managing portfolio performance	21
6.7.4... Reporting the performance of the portfolio	21
6.7.5... Managing the integration of benefits	21
6.8.... Balancing and optimizing the portfolio	21
6.8.1... Overview	21
6.8.2... Optimizing portfolio components	21
6.8.3... Maintaining the portfolio	22
6.8.4... Optimizing resources	22
6.8.5... Managing portfolio risks	23
6.8.6... Controlling changes to the portfolio	23



DOKUMENT CHRÁNĚNÝ COPYRIGHTEM

© ISO 2022

Veškerá práva vyhrazena. Žádná část této publikace nesmí být, není-li specifikováno jinak nebo nepožaduje-li se to v souvislosti s její implementací, reproducována nebo používána v jakékoli formě nebo jakýmkoliv způsobem, elektronickým ani mechanickým, včetně pořizování fotokopií nebo zveřejňování na internetu nebo intranetu, bez předchozího písemného souhlasu. O souhlas lze požádat buď ISO na níže uvedené adresu, nebo členskou organizaci ISO v zemi žadatele.

ISO copyright office

CP 401 · Ch. de Blandonnet 8

CH-1214 Vernier, Geneva

Tel.: + 41 22 749 01 11

E-mail: copyright@iso.org

Web: www.iso.org

Publikováno ve Svýcarsku

Předmluva

ISO (Mezinárodní organizace pro normalizaci) je celosvětová federace národních normalizačních orgánů (členů ISO). Mezinárodní normy obvykle vypracovávají technické komise ISO. Každý člen ISO, který se zajímá o předmět, pro který byla vytvořena technická komise, má právo být v této technické komisi zastoupen. Práce se zúčastňují také vládní i nevládní mezinárodní organizace, s nimiž ISO navázala pracovní styk. ISO úzce spolupracuje s Mezinárodní elektrotechnickou komisí (IEC) ve všech záležitostech normalizace v elektrotechnice.

Postupy použité při tvorbě tohoto dokumentu a postupy určené pro jeho další udržování jsou popsány ve směrnicích ISO/IEC, část 1. Zejména se má věnovat pozornost rozdílným schvalovacím kritériím potřebným pro různé druhy dokumentů ISO. Tento dokument byl vypracován v souladu s redakčními pravidly uvedenými ve směrnicích ISO/IEC, část 2 (viz www.iso.org/directives).

Upozorňuje se na možnost, že některé prvky tohoto dokumentu mohou být předmětem patentových práv. ISO nelze činit odpovědnou za identifikaci jakéhokoliv nebo všech patentových práv. Podrobnosti o jakýchkoliv patentových právech identifikovaných během přípravy tohoto dokumentu budou uvedeny v úvodu a/nebo v seznamu patentových prohlášení obdržených ISO (viz

www.iso.org/patents

Jakýkoliv obchodní název použitý v tomto dokumentu se uvádí jako informace pro usnadnění práce uživatelů a neznamená schválení.

Vysvětlení nezávazného charakteru technických norem, významu specifických termínů a výrazů ISO, které se vztahují k posuzování shody, jakož i informace o tom, jak ISO dodržuje principy Světové obchodní organizace (WTO) týkající se technických překážek obchodu (TBT), jsou uvedeny na tomto odkazu URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

Tento dokument vypracovala technická komise ISO/TC 258 *Management projektů, programů a portfolií*.

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee.

International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 258, *Project, programme and portfolio management*.

Toto druhé vydání zrušuje a nahrazuje první vydání (ISO 21504:2015), které bylo technicky zrevidováno. Hlavní změny jsou tyto:

- termíny a definice, obrázky a text byly sladěny s ISO 21500:2021 a ISO 21502:2020.

Jakákoliv zpětná vazba nebo otázky týkající se tohoto dokumentu mají být adresovány národnímu normalizačnímu orgánu uživatele. Úplný seznam těchto orgánů lze nalézt na adrese www.iso.org/members.html.

Úvod

Tento dokument obsahuje návod týkající se principů managementu portfolia projektů a programů. Management portfolia projektů a programů obvykle podporuje strategie organizace k dosažení hodnoty. Tento dokument je určen pro

- a) vedoucí pracovníky a vrcholové manažery odpovědné za stanovení a implementaci strategie organizace a podnikatelského plánování;
- b) osoby s rozhodovací pravomocí odpovědné za výběr, schvalování a vedení projektů, programů a portfolií;
- c) týmy a osoby odpovědné za implementaci a řízení portfolií projektů a programů;
- d) manažery projektu a programu a pro další zainteresované strany.

1 Předmět normy

Tento dokument obsahuje návod k principům managementu portfolia projektů a programů. Tento dokument je relevantní pro jakýkoliv typ organizace, včetně veřejné nebo soukromé, a pro jakoukoliv velikost organizace nebo odvětví. Návod uvedený v tomto dokumentu má být upraven tak, aby vyhovoval specifickému prostředí každého portfolia projektů a programů.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 21504:2015), which has been technically revised. The main changes are as follows:

- terms and definitions, figures and the text have been aligned with ISO 21500:2021 and ISO 21502:2020.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

This document provides guidance on the principles of project and programme portfolio management. Typically, management of a project and programme portfolio supports the organizational strategies to deliver value.

This document is intended for use by:

- a) executives and senior managers responsible for setting and implementing organizational strategy and business planning;
- b) decision-makers responsible for selecting, authorizing and governing projects, programmes and portfolios;
- c) teams and individuals responsible for implementing and managing the project and programme portfolios;
- d) project and programme managers and other stakeholders.

1 Scope

This document gives guidance on the principles of project and programme portfolio management. This document is relevant to any type of organization including public or private and any size organization or sector.

The guidance presented in this document is intended to be adapted to suit the specific environment of each project and programme portfolio.

Tento dokument neposkytuje návod k managementu projektů, managementu programů ani k jiným specifickým typům managementu portfolia (jako je např. management finančního portfolia).

This document does not provide guidance on project management, programme management, or other specific types of portfolio management (such as financial portfolio management).

Konec náhledu - text dále pokračuje v placené verzi ČSN.